

# Blauweiße Nachrichten

St. Pauls, 14. 4. 2024 - Jahrgang 43 - Ausgabe Nr. 12

 **Raiffeisen**  
Raiffeisenkasse Überetsch



Der Spielball für das Heimspiel gegen Lana wurde von **Arthur Klotz** gespendet.

## Mit jüngster Mannschaft aller Zeiten in Rovereto gepunktet

Es war ein besonderes Spiel am vergangenen Sonntag beim Traditionsklub **Rovereto**. Nicht nur wegen des riesigen Quercia-Stadions, das schon ganz andere Fußballzeiten erlebte – sowohl in den sportlichen Niederungen wie bei Höhenflügen – sondern weil der **FC St. Pauls** mit der jüngsten Mannschaft aller Zeiten – oder zumindest seit es die **blau-Weiße** Datenerfassung gibt, auflief. Mit nur 21,52 Jahren Durchschnittsalter in der Startelf stellten die Paulsner Spieler einen wohl nur schwer zu unterbietenden Rekord auf. Das Besondere daran: In der Mannschaft waren nur

Kapitän **Hannes Ohnewein** (er ist 31) und **Olli Rohrer** (26) älter als 25 Jahre. Dass so ein junges Durchschnittsalter zustande kam, war auch der Tatsache geschuldet, dass mit Tormann-Routinier **Toni Tarantino** (er wird heuer 39) und **Jonas Clementi** (31, er war aus Arbeitsgründen nicht dabei). Trotzdem verkaufte sich das Team um den endlich wieder fitten **Jaki Hofer** herausragend und kassierte keine einzige gelbe Karte im gesamten Spiel! Vor allem taktisch hat es das Team von Trainer **Yuri Pellegrini** hervorragend gemacht, alle agierten sehr diszipliniert und hochkonzentriert. Offensiv war die einzige Sturmspitze **Johannes Larcher** voll gefordert, wurde von **Jaki** dahinter sowie von **Papu Pecoraro** und **Gabriel Degasperi** auf den Außenseiten gut unterstützt. Bei fast sommerlichen Temperaturen und dem großen Spielfeld war es aber extrem schwierig, offensiven

Druck aufzubauen. So waren es **Pecoraro** mit 2 guten Schüssen sowie **Jojo Larcher** mit einem sehenswerten Alleingang, der beim Rovereto-Tormann endete, die für Gefahr sorgten. Und auch die Rovereto-Druckphase zum Schluss wurde gut überstanden. Deswegen: Gegen Schlusslicht **Lana** heißt es, an die guten Leistungen der letzten Wochen und Monate anzuknüpfen. Auch deshalb, weil der 2. Tabellenplatz unbedingt verteidigt werden sollte. Das Restprogramm der Top-5-Klubs lesen Sie untenstehend. Es sind für alle Teams noch knifflige Aufgaben zu bewältigen. Vor allem auf die **Paulsner** wartet nach dem Lana-Heimspiel noch der schwierige Gang nach **Comano** und dann jener zum Abstiegskandidaten **Dro**, bevor der letztjährige Serie-D-Klub **Levico** nach Rungg kommt. Aber egal, denn es zählt nur eines: AUF PAULS!



Johannes Larcher (Jahrgang 2005), einer der vielen jungen Spieler beim FC St. Pauls, die unter Coach Yuri Pellegrini zuletzt ganz große Fortschritte gemacht haben.

### Die nächsten Spiele

**Sonntag, 14. April**

St. Pauls – Lana  
um 15.30 Uhr in Rungg

**Sonntag, 21. April**

Comano – St. Pauls  
um 15.30 Uhr in Ponte

Arche, loc. Rotte

**Sonntag, 28. April**

Dro – St. Pauls  
um 15.30 Uhr in Cavedine

### Das Restprogramm der Top 5

Heimspiele = Großschrift					
Lavis (50 Punkte)	ANAUNE	St. Georgen	NATURNS	Vipo Trient	ROVERETO
<b>St. Pauls (44)</b>	<b>LANA</b>	<b>Comano</b>	<b>Dro</b>	<b>LEVICO</b>	<b>Stegen</b>
St. Georgen (43)	Partschins	LAVIS	Obermais	BOZNER FC	Tramin
Comano (42)	Bozner FC	ST. PAULS	Tramin	DRO	Anaune
Tramin (40)	Obermais	Bozner FC	COMANO	Anaune	ST. GEORGEN



Frost- u. Tropfberegnungsanlagen  
Pumpen und Standmotoren  
Fertigungsanlagen  
Steuerungstechnik  
Kundendienst



**Huber Hannes**  
KAMINKEHRER/SPAZZACAMINO  
Pillhofweg 61, 39057 Frangart/Eppan  
Via Pillhof 61, 39057 Frangarto/Appiano  
TEL./FAX 0471/663073  
info@kaminspatz.it

Paulser Platz 2  
39050 St. Pauls/Eppan



Tel. + Fax 0471 66 25 70  
metzgerei.ebner@rolmail.net

**EBNER**  
Metzgerei

Unser Markenzeichen ist beste Qualität

**Argebau**  
Wohnbau  
Industriebau  
Sanierungen  
Unterrainerstraße 68  
39050 St. Pauls/Eppan  
Tel./ Fax 0471/637043  
www.argebau.com

## Blau-Weiße Vereinsnotizen

Das blau-weiße Krankenlazarett bekam in letzter Zeit ziemlich Zuwachs. So hat sich Sturmtank **Dennis Recla** beim Regionenturnier mit der Südtirol-Auswahl doch ärger verletzt als ursprünglich angenommen. Er zog sich eine Muskelverletzung am Kniebeuger zu. Er wird sicher noch einige Spiele ausfallen und wenn, frühestens im letzten oder vorletzten Spiel zurückkommen.

Auch **Davide De Vito** hat seit dem Vipo-Trient-Spiel Schmerzen, und

zwar im Knie. Es handelt sich dabei um eine Entzündung des Außenbandes im Knie. Bei ihm ist die Hoffnung groß, dass es schon beim Auswärtsspiel in **Comano** wieder klappen könnte. **Robel Gambato** hat ein muskuläres Problem, und zwar im Rücken. Der Psoas-Muskel – er verbindet die obere Lendenwirbelsäule und das Becken mit dem Oberschenkel – ist „getickt“. Die Angelegenheit dürfte sich noch ziemlich in die Länge ziehen, ein Comeback in den verbleibenden 5 Spielen erscheint Stand jetzt eher unwahrscheinlich.

Dafür macht bei **Matthäus Kössler** der Genesungsprozess seiner Knie- und Knöchelverletzung erfreuliche Fortschritte. Er kann in der nächsten Woche mit dem Lauftraining wieder beginnen.

**Fabio Donadio** beißt hingegen seit vielen Wochen auf die Zähne. Er laboriert an einer hartnäckigen Achillessehnenreizung/Fersensporn. In Rovereto hielt er gemeinsam mit **Philip Degasperi** das defensive Mittelfeld zusammen. Sollte **Fabio** fit bleiben, dann bestreitet er am Sonntag gegen **Lana** sein 100. Meisterschaftsspiel für **St. Pauls**. Debütiert hat **Donadio** für die **Blau-Weißen** vor nunmehr fast 6 Jahren, im August 2018 gegen **Naturns**.

16 Jahre und einige Monate war **Fabio Donadio** bei seinem Debüt für den **FC St. Pauls** jung im August 2018. Noch etwas jünger war zuletzt **Noah Weinreich**. Er hat zuletzt gegen **Vipo Trient** zum 1. Mal das Paulsner Oberliga-Leibele getragen, nachdem er am 13. Februar ebenfalls 16 Jahre alt wurde. Damit geht die Fußball-

ler-Tradition im Hause **Weinreich** weiter, nachdem **Noahs** Tata **Hermann Weinreich** 306 Spiele für die **Blau-Weißen** absolvierte, **OPA Armin Weinreich** jahrzehntelang als Vorstandsmitglied wie Jugendtrainer und Betreuer aktiv war und Ur-OPA **Hermann Weinreich** als Präsident eine Legende war.

**Noah Weinreich** ist damit der 3. Akteur der **Paulsner A-Jugend**, der in jüngerer Vergangenheit in der Oberliga-Mannschaft auflief. Zuvor waren bereits **Alex Meraner** und **Timo Spitaler** dran. 2 weitere Spieler, **Leonardo Gulino** und **Laurin Plunger**, werden im Meisterschaftsfinale wohl ebenfalls noch zu Einsatzminuten kommen, nachdem sie bereits als Ersatz-

spieler zum Kader gehörten.

Sportlich hui, Verletzungspech pfui! Unter diesem Aspekt lässt sich der Rückrudenaufakt der **Paulsner Freizeit** zusammen fassen. In den ersten 2 Spielen gab es ebenso viele Siege, darunter einen 3:2-Heimsieg gegen den Tabellenzweiten **Aldein Petersberg**. Und das, obwohl mit **Andreas Calliari** und **Fabian Gramm** vom Elfmeterpunkt aus wacklige Knie bewiesen und scheiterten. Der Vorsprung auf **Aldein Petersberg** beträgt nun satte 11 Punkte. Was aber viel schlimmer wiegt: Beim 1. Rückrudenspiel in Nals hat sich **Simon Fabi** das Kreuzband im linken Knie gerissen und fällt nun monatelang aus.

### Dor Pfatti isch a 70er!

Einen runden Geburtstag feierte die Paulsner Betreuer-Legende **Reinhard Pfattner**. Er wurde am 1. April 2024 rund 70 Jahre alt. Und das ist kein Aprilscherz. Am vergangenen Samstag lud der **Pfatti** viele Freunde, langjährige Weggefährten und ganz voran seine Familie in den **Ansitz Schreckenstein**, wo auf den runden Geburtstag angestoßen wurde. Alles, alles Gute **Pfatti**, und ollm weiter! Im Bild der Jubilar mit Ehefrau **Maria-luise**, den Kindern **Stefan** und **Claudia**, den Schwiegenerkindern **Bianca** und **Hannes** sowie den Enkelnen **Sara** und **Laura**.



### Die Sportbar ist bereit für eine neue Ära

Sie ist seit 1996 der Dreh- und Angelpunkt der Paulsner Fußballer – die Sportbar. Zuerst **Ossi Brunner**, dann **Anni Zuchristian** und seit nunmehr fast 10 Jahren **Herta Zublasing** haben die Sportbar zu einem unverzichtbaren Treffpunkt gemacht, und das weit über die Paulsner Fußball-Familie hinaus. In einigen Monaten zeichnet sich ein weiterer Wechsel ab: **Herta** geht mit Saisonende in ihren wohlverdienten Ruhestand. Das hat die Vereinsführung dazu bewogen, den Moment zu nutzen und der Sportbar einen neuen Anstrich zu verpassen. Es gibt zahlreiche neue Ideen, welche der FC-Vorstand gemeinsam mit einem neuen Pächter oder Pächterin umsetzen möchte. Wer also Interesse hat, mit dem **FC St.**

**Pauls** diesen neuen Weg zu gehen, kann sich gerne an [fcpsauls@rolmail.net](mailto:fcpsauls@rolmail.net) oder per Telefon an die Nummer 375 81 68 487 (Thomas) wenden. Wer Interesse hat, kann sich ein Werbevideo anschauen, das auf diesem QR-Code abgerufen werden kann.

Weitere Infos? Hier!



MO–FR 7.30–12.45 Uhr und 14.30–19.00 Uhr  
SA 7.30–18.30 Uhr | SO geschlossen

**kostner**   
FRISCHER GEAT'S NET!

St. Martinstraße 19/b | 39057 Girlan | T 0471 661 728 | [info@kostner-despar.com](mailto:info@kostner-despar.com)



Restaurant  
Pizzeria

39050 St. Pauls  
Paulser Straße 4  
Tel. 0471 662223  
Fax 0471 674826



**alimco**  
milk and sugar



**berndorf**  
**bäderbau**  
www.berndorf-baederbau.com



**spitaler**  
metall & tank

## Fortbildungsreihe für Paulsner Jugendtrainer

Vor kurzem startete die **Jugendabteilung** des **FC St. Pauls** eine Fortbildungsreihe für seine Trainer. Da der physische Bereich immer mehr an Bedeutung gewinnt, aber auch das körperliche Wohlbefinden extrem wichtig ist,

setzte man sich zum Ziel, hier nochmal nachzubessern. Dabei hat man eine Zusammenarbeit mit dem Fitness- und Gesundheitszentrum **Beyond Human Performance** aus Bozen gestartet. Dort werden die Beweglichkeit, Stabili-

tät, Kraft und Ausdauer unter den neuesten Erkenntnissen besonders geschult und weiter entwickelt. Coach **Fabian Untersteiner** (ganz links im Bild) wird mit den Paulsner Jugendtrainern regelmäßig Sitzungen und Trainings ab-

halten, damit diese ihrerseits die Spieler der Mannschaften schulen können. Dabei ergaben sich schon nach wenigen Trainingseinheiten erstaunliche Fortschritte in allen Bereichen.



## Cordialcup in St. Martin

Der Cordialcup in St. Martin in Passeier zählt mittlerweile zu den wichtigsten Jugendturnieren des Landes. Das besondere daran: Es handelt sich um ein internationales Jugendturnier. Namhafte Teams aus anderen Regionen Italiens, aber auch aus Deutschland und Österreich nehmen daran teil. Da ist es kein Wunder, dass sich auch die Jugendmannschaften des **FC St. Pauls** daran beteiligen. Mit der **U-10** und der **U-12** wurden gleich zwei Teams ins Rennen geschickt. Unsere Nachwuchsfußballer konnten sich dabei gegen die Teams wie **Feralpialò**, **SPG Hopfgarten/Itter** (Österreich) oder dem **Kirchheimer SC** (Deutschland) beweisen.

Leider gab es bei der **U-10** gleich mehrere krankheitsbedingte Ausfälle, weshalb die Mannschaft mit einem Minikader am Turnier teilnahm und insgesamt sieben Spiele bestritt. Nach drei Siegen, drei Niederlagen und einem Unentschieden reichte es letzten Endes für den 19. Endrang von 24 Mannschaften. Die **U-12** dagegen verpasste eine kleine Sensation knapp. Nur aufgrund der schlechteren Tordifferenz verpasste sie den Einzug in das Viertelfinale. Das Platzierungsspiel gewannen die Jungs dann aber, womit sie den 9. von insgesamt 16 Plätzen belegten.



Cordial Cup in Passeier: Unsere U-10 im Einsatz

**project**  
service

Haustechnik • Brandschutz • Klimahaus • Energieberatung

www.projectservice.net

Dissertori Per. Ind. Thomas

Federspiel Per. Ind. Franz

Plaikner Per. Ind. Martin

Dr. Ing. Psenner Bernhard



PIZZA | EIS | CAFE  
**Liliane**  
- ST. PAULS -  
by Dobby

Paulsner Straße 10  
39057 St. Pauls  
Tel. 0471 664300  
pizzeria@liliane.it

Öffnungszeiten:  
Di-Fr: 14-23 Uhr  
Sa-So: 11-23 Uhr  
Montag Ruhetag



Pillhof 25 - 39057 Eppan  
Tel. 0471 633057

**AGRICENTER**  
**SPITALER**  
QUALITÄT SEIT 1978  
FACHGESCHÄFT FÜR LANDWIRTSCHAFT

# alperia

## Das ist unsere U-6

Die U-6 ist die jüngste Mannschaft in der Jugend des FC St. Pauls. 22 Kinder sind in dieser Saison Teil der Mannschaft, die von Yuri Pellegrini und Sara Rufin betreut wird. In der U-6 steht nicht das Spiel an sich im Fokus. Stattdessen bekommen die Kinder Grundlagen im Fußball und die Freude an der Bewegung vermittelt. Sara steht uns jetzt Rede und Antwort.

**Sara, du bist seit drei Jahren Trainerin der U-6. Was gefällt dir an dieser Aufgabe?**

**Sara Rufin:** Mir gefällt es generell, den Kindern beim Spielen zuzuschauen. Man stellt ihnen einen Ball hin und sie spielen einfach drauf los. Die Kinder beschäftigen sich gut selbst und bewegen sich. Mir macht es außerdem Spaß, dass man von Jahr zu Jahr enorme Fortschritte sieht. Vom Kindergarten in die Grundschule machen sie einen richtigen Sprung. Sie verbessern sich von Training zu Training immer weiter. Mit Kindern auf dem Platz zu sein ist für einen Trainer eine unglaubliche Erfahrung, auch wenn man Geduld und Energie braucht. Dafür bekommt man aber viel zurück. Das ist ge-

waltig.

**Wie viele Kinder sind bei der U-6 aktuell dabei?**

Das ist bei der U-6 nicht klar definierbar. Gerade im Frühling kommen viele Kinder probeweise. Bei den letzten paar Trainings hatten wir immer Kinder, die ins Training hineingeschnuppert haben. Offiziell sind aber 22 Kinder Teil der U-6. Bei den meisten Trainings sind wir um die 20.

**Wie würdest du die Gruppe beschreiben?**

Kinder in diesem Alter sind natürlich sehr lebhaft. Weil sie sich aus dem Kindergarten beziehungsweise der Grundschule kennen, verstehen sie sich auch gut, trotz-

dem unterscheiden sie sich auch. Deshalb haben wir die Mannschaft auch in drei Gruppen aufgeteilt: Jene, die gerade erst angefangen haben, jene, die schon seit ein zwei Jahren spielen und die Größeren.

**Jeder kann also mal probieren, bei einem Training dabei zu sein?**

Ja, meistens fragen die Eltern entweder den Verein oder uns direkt, ob sie vorbeikommen können. Meistens kommen die Eltern von sich aus nach zwei oder drei Trainings auf uns zu und fragen uns nach der Anmeldung.

**Stoßen die Kinder durch ihre Freunde auf den Fußball?**

Ja, die Freunde sind dabei die treibende Kraft. Es gibt aber auch Kinder, die kommen, weil ihnen der Sport bereits im Kindergarten viel Freude bereitet. Diese Kinder bringen dann Freunde oder Verwandte mit. Einen eindeutigen

Grund gibt es nicht, aber vielfach sind es schon die Freunde.

**Wie oft trainiert die U-6?**

Wir trainieren zwei Mal pro Woche, montags und freitags. Die Trainings mache ich gemeinsam mit Yuri. Er kümmert sich um den Aufbau und trägt die Hauptverantwortung. Ich finde die Arbeit mit ihm besonders angenehm. Unterstützt werden wir von den B-Jugend-Spielern Moritz Frötscher und Peter Dissertori sowie von Gerd Vieider.

**Wie läuft das Training in diesen jungen Jahren ab?**

Meistens gestaltet es sich so, dass wir einen kleinen Parkour aufbauen, an dem die Kinder viel Spaß haben. In diesem Alter geht es natürlich nicht nur um den Fußball, sondern auch um das Laufen und die Koordination. Sie müssen unter einer Hürde durchrennen oder drüber springen. Anschließend treffen wir uns im Kreis und



Die U-6 im Training



**Kera Stone**  
Verlegung von Fliesen - Naturstein - Mosaik

Thomas Kuen  
Mobil +39 334 3019347



**walcher**  
messebau / allestimenti  
www.walcher.bz



elektro  
**a.haller**

WIR BILDEN **FACHKRÄFTE** AUS...

Spiel in unserem Team und bewirb dich jetzt bei: markus@elektro-haller.com



**dr. markus kleon**  
 facharztpraxis - ambulatorio specialistico  
 Romstraße - Via Roma 85  
 39014 Burgstall - Postal  
 www.drkleon.com - info@drkleon.com - 0473 055778  
 orthopädie - ortopedia  
 unfallchirurgie - traumatologia  
 sporttraumatologie - traumatologia dello sport  
 physiotherapie - fisioterapia



**PITBAU d. Seehauser Peter**  
 39050 St. Pauls - Aichweg 72  
 Tel. 335 667 625 2 - Fax 0471 66 41 61 - pitbau@rolmail.net



**DYCO** MORE BALANCE  
 EVERYDAY

machen leichte Technikübungen. Sie müssen den Ball werfen und fangen, müssen ihn mit dem Oberschenkel spielen oder mit den Füß spielen. Damit versuchen wir ihnen die Grundlagen beizubringen. Ab und zu ist es so, dass wir ein Lauf- oder Fangspiel machen.

**Wie arbeitet man mit kleinen Kindern zusammen?**

Die Zusammenarbeit läuft gut, teilweise kommen sie direkt zum Training und fragen, was wir heute machen. Man muss sie also ständig beschäftigen, was nicht immer einfach ist. Hauptaufgabe für uns bei der U-6 ist es aber, die Freude an die Bewegung und dann die Freude an den Fußball zu vermitteln. Das schafft man, wenn man mit ihnen mitspielt und nicht nur am Seitenrand steht und etwas

rein ruft.

**Warum würdest du Eltern empfehlen, Teil der U-6 bei St. Pauls zu werden?**

Ich würde es empfehlen, weil das Kind lernt, sich richtig und mit viel Spaß zu bewegen. Der FC St. Pauls ist noch dazu ein gut organisierter Verein, der dieses Ziel gut vermittelt. Man merkt das daran, dass es jedes Jahr ca. 20 Kinder gibt. Dazu lernt man auch Werte, die außerhalb des Platzes wichtig sind. Was in älteren Klassen als Fair Play bezeichnet wird, lernt man bereits in der U-6. Sie lernen die Grundsätze wie das Abklatschen mit dem Gegner. Besonders aber versuchen wir zu vermitteln, wie wichtig das soziale Miteinander ist.

**Sara Rufin im Porträt:**



**Wohnort:** St. Pauls

**Beruf:** Lehrerin

**Position als Spielerin:**

Verteidigung

**Vereine als Spielerin:**

FC St. Pauls, Bozner FC, Wiener Sportclub, FC Obermais

**Vereine als Trainer:** FC St. Pauls

**Lieblingsmannschaft:** Keine

**Lieblingsspieler:** Andrea Pirlo

**Turniere werden in diesem Alter noch nicht bestritten?**

Nein, allerdings hat im Winter ein Funino-Hallenturnier in Eppan stattgefunden, an dem die älteren und fußballerfahreneren Kinder der U-6 teilgenommen haben. Sie konnten dort ihre erste

Turnier-Erfahrung sammeln. Das Funino-Format ist stark im Kommen und ist eine gute Gelegenheit für junge Kinder im Turniermodus gegeneinander zu spielen. In den Trainings spielen wir natürlich regelmäßig nachdem Parkour Fußball. Dafür werden die Kinder in Gruppen eingeteilt, damit der Leistungsunterschied nicht ganz so groß ist.



Die U-6 beim Hallenturnier in Eppan

**Die Spieler der U-6**

- Liam Haller
- Liam Muhamad Salh
- Lian Bocchio
- Lukas Endrizzi
- Lukas Riegler
- Matthäus Resch
- Matthias Leimegger
- Moritz Pircher
- Pia Morandell
- Simon Unterweger
- David Albrigo
- Elia Vieider
- Elias Raffeiner
- Elisabeth Marschall
- Emil Zublasing
- Fabian Giuliani
- Felix Frei
- Felix Plankensteiner
- Leonard Pircher

**climet**  
 SHAPING AIR SOLUTIONS

**beyond**  
 training / physio / nutrition / mental health



Freizeit	
Ulten-Tramin	0:0
St. Pauls-Aldein Petersberg	3:2
Weinstraße Süd-Überetsch	2:0
1. St. Pauls	10 10 0 0 42:15 30
2. Aldein Petersberg	10 6 1 3 23:14 19
3. Kaltern	9 4 2 3 23:20 14
4. Tramin	9 3 3 3 15:13 12
5. Fußball Überetsch	10 3 3 4 17:16 12
6. Gurlan	10 2 4 4 19:27 10
7. Nals	10 2 4 4 22:33 10
8. Ulten	10 2 2 6 12:23 8
9. Weinstraße Süd	10 1 3 6 10:22 6

A-Jugend	
Kaltern-Mals	4:6
Lana-Olimpia Meran	4:2
Schluderns-St. Pauls	3:2
St. Martin Moos-SPG Etschtal	heute
1. Lana	7 5 1 1 17:10 16
2. Mals	7 4 2 1 17:12 14
3. St. Martin Moos	6 4 1 1 20:14 13
4. St. Pauls	7 2 3 2 19:14 9
5. Schluderns	7 2 1 4 13:14 7
6. Kaltern	7 2 1 4 30:34 7
7. Olimpia Meran	7 1 3 3 16:24 6
8. SPG Etschtal	6 0 2 4 9:19 2

B-Jugend	
Goldrain-Obermais	2:1
St. Pauls-Leifers Branzoll	2:1
Tscherms Marling-Lana	0:1
SSV Leifers-SPG Etschtal	2:3
1. Obermais	7 5 1 1 15:8 16
2. St. Pauls	7 4 2 1 20:10 14
3. Goldrain	7 3 2 2 14:13 11
4. SPG Etschtal	7 3 2 2 12:13 11
5. Leifers Branzoll	7 2 1 4 12:12 7
6. SSV Leifers	7 2 1 4 15:19 7
7. Lana	7 2 1 4 6:18 7
8. Tscherms Marling	7 1 2 4 7:8 5

U 13	
Sarnthal-Obermais	1:1
Montan-St. Pauls	1:2
Obervinschgau-Pool Unterland	5:1
Schlanders-Algund	0:1
Aldein Petersberg-Untervinschgau	1:4
1. Untervinschgau	2 2 0 0 9:2 6
2. Algund	2 2 0 0 5:2 6
3. Obervinschgau	2 1 1 0 8:4 4
4. St. Pauls	1 1 0 0 2:1 3
5. Obermais	2 0 2 0 4:4 2
6. Sarnthal	1 0 1 0 1:1 1
7. Montan	2 0 0 2 3:6 0
8. Aldein Petersberg	1 0 0 1 1:4 0
9. Pool Unterland	1 0 0 1 1:5 0
10. Schlanders	2 0 0 2 1:6 0

U 12	
Gröden Zebras-Team Buga	3:1
Latzfons Verdings-Obermais	1:4
Schlern-St. Pauls	4:1
Obervinschgau-Laag	2:1
SSV Leifers-Marling Tscherms	0:1
1. Obermais	2 2 0 0 10:3 6
2. Obervinschgau	2 2 0 0 4:2 6
3. Marling Tscherms	2 1 1 0 2:1 4
4. Laag	2 1 0 1 4:2 3
5. SSV Leifers	2 1 0 1 3:2 3
6. Schlern	2 1 0 1 6:7 3
7. Gröden Zebras	2 1 0 1 3:4 3
8. Latzfons Verdings	2 0 1 1 2:5 1
9. St. Pauls	2 0 0 2 2:6 0
9. Team Buga	2 0 0 2 2:6 0

U 10	
Terlan-Sarnthal Blau	1:2
St. Pauls-Unterland Berg	4:1
Jenesien-Schlern Blau	1:3
Aldein Petersberg-Laag	0:6
1. Laag	4 4 0 0 21:3 12
2. St. Pauls	4 3 0 1 19:8 9
3. Terlan	4 2 0 2 11:9 6
4. Sarnthal Grün	3 1 1 1 9:6 4
5. Sarnthal Blau	2 1 1 0 3:2 4
6. Schlern Blau	4 1 1 2 4:7 4
7. Jenesien	4 1 1 2 12:18 4
8. Aldein Petersb.	4 1 1 2 5:12 4
9. Neugries	2 1 0 1 4:6 3
10. Team Buga Blau	3 0 1 2 8:17 1
11. Unterland Berg	2 0 0 2 1:7 0

U 9	
Steinegg-Sarnthal Blau	verlegt
St. Pauls-Neugries A	0:3
Sarnthal Blau-Terlan	3:2
Neugries B-Branzoll Leifers	6:3
Weinstraße Süd-Barbian Villanders	6:1
1. Neugries A	4 3 0 0 15:1 12
2. Neugries B	4 3 0 1 14:14 9
3. Weinstraße Süd	4 2 1 1 11:8 7
4. Möt. Vöran Hafing	2 2 0 0 8:4 6
5. Neumarkt	2 1 0 1 6:5 3
6. Sarnthal Blau	2 1 0 1 4:4 3
7. St. Pauls	3 1 0 2 8:9 3
8. Branzoll Leifers	4 0 2 2 10:17 2
9. Barbian Villand.	2 0 1 1 5:10 1
10. Terlan	3 0 0 3 8:11 0
11. Steinegg	2 0 0 2 2:8 0







**PROWELLNESS**  
POOL & SPA

Ihr Ansprechpartner  
für individuelle Wellness-  
Spa- & Poolbereiche

[www.prowellness.it](http://www.prowellness.it) - [info@prowellness.it](mailto:info@prowellness.it)



Heizung und Sanitär

Tel. 0471 631109  
[www.fallerkg.com](http://www.fallerkg.com)



## Die nächsten Spiele

### Oberliga:

St. Pauls – Lana am Sonntag, 14. April um 15.30 Uhr in Rungg

Comano – St. Pauls am Sonntag, 21. April um 15.30 Uhr in Ponte Arche, Loc. Rotte

### A-Jugend:

Kaltern – St. Pauls am Freitag, 12. April um 19 Uhr in Kaltern

St. Pauls – Olimpia Meran am Samstag, 20. April um 17 Uhr in St. Pauls

### B-Jugend:

Goldrain – St. Pauls am Samstag, 13. April um 10.30 Uhr in Goldrain

St. Pauls – Voran Leifers am Sonntag, 21. April um 10.30 Uhr in St. Pauls

### D-Jugend:

St. Pauls – Neugries am Samstag, 13. April um 10.30 Uhr in St. Pauls

Bozner FC – St. Pauls am Mittwoch, 17. April um 18 Uhr in Bozen, Talferplatz B

### VSS Unter 13:

Obermais – St. Pauls am Samstag, 13. April um 15.30 Uhr in Obermais Lahn

St. Pauls – Pool Unterland am Sonntag, 20. April um 15 Uhr in St. Pauls

### VSS Unter 12:

St. Pauls – Team Buga am Mittwoch, 17. April um 19 Uhr in St. Pauls

### VSS Unter 10:

St. Pauls – Aldein Petersberg am Mittwoch, 24. April um 19 Uhr in St. Pauls

### VSS Unter 9:

Terlan – St. Pauls am Montag, 15. April um 17.30 Uhr in Terlan

St. Pauls – Barbian Villanders am Mittwoch, 17. April um 17.30 Uhr in St. Pauls

Neumarkt – St. Pauls am Mittwoch, 24. April um 18.30 Uhr in Neumarkt

### VSS Unter 8:

Turnier in St. Michael Eppan mit St. Pauls, Giran und Eppan weiß am Samstag, 13. April ab 10.15 Uhr

Turnier in Rungg mit St. Pauls am Samstag, 20. April ab 9.30 Uhr

### Freizeit:

Überetsch – St. Pauls am Samstag, 13. April um 19 Uhr in Rungg

St. Pauls – Tramin am Freitag, 19. April um 20.30 Uhr in St. Pauls

## Oberliga

### 25. Spieltag

07.04.2024, 16:00	Vipo Tremto	: Dro Cavedine	0 : 0
07.04.2024, 16:00	Comano Terme Flavè	: Lana	3 : 1
07.04.2024, 16:00	Tramin	: Lavis	1 : 2
07.04.2024, 16:00	Naturns	: Levico Terme	0 : 0
07.04.2024, 16:00	Bozner FC	: Obermais	4 : 1
07.04.2024, 16:00	Anaune Val di Non	: Partschins	1 : 0
07.04.2024, 16:00	Rovereto	: St. Pauls	0 : 0
07.04.2024, 16:00	St. Georgen	: Stegen	3 : 0

Rang	Verein	Spt.	g	u	v	Tv.	Diff.	Pkt.
1	Lavis	25	15	5	5	53:20	+33	50
2	St. Pauls	25	12	8	5	42:27	+15	44
3	St. Georgen	25	12	7	6	35:21	+14	43
4	Comano Terme Flavè	25	11	9	5	33:18	+15	42
5	Tramin	25	10	10	5	49:30	+19	40
6	Levico Terme	25	8	15	2	32:18	+14	39
7	Rovereto	25	10	9	6	44:37	+7	39
8	Anaune Val di Non	25	11	6	8	41:34	+7	39
9	Obermais	25	9	7	9	44:46	-2	34
10	Vipo Tremto	25	7	12	6	38:33	+5	33
11	Naturns	25	8	6	11	33:39	-6	30
12	Parschins	25	6	8	11	33:38	-5	26
13	Bozner FC	25	8	2	15	39:48	-9	26
14	Stegen	25	6	7	12	22:39	-17	25
15	Dro Cavedine	25	6	7	12	19:36	-17	25
16	Lana	25	1	2	22	11:84	-73	5

### Rangliste der Torschützen - Oberliga - Saison 2023/24

Rang	Name	Verein	daheim	auswärts	Gesamt
1	Jacopo Pecoraro	St. Pauls	8	2	10
2	Dennis Recla	St. Pauls	6	3	9
3	Jonas Clementi	St. Pauls	3	4	7
4	Oliver Rohrer	St. Pauls	0	4	4
5	Johannes Larcher	St. Pauls	1	3	4
6	Jakob Hofer	St. Pauls	1	1	2
7	Fabio Donadio	St. Pauls	1	1	2
8	Alex Untertrifaller	St. Pauls	0	1	1
9	Philipp Schweigkofler	St. Pauls	0	1	1
10	Thomas Mair	St. Pauls	0	1	1

## Der heutige Spieltag

### 26. Spieltag

14.04.2024, 16:00	Lavis	: Anaune Val di Non	- : -
14.04.2024, 16:00	Bozner FC	: Comano Terme Flavè	- : -
14.04.2024, 16:00	St. Pauls	: Lana	- : -
14.04.2024, 16:00	Stegen	: Naturns	- : -
14.04.2024, 16:00	Dro Cavedine	: Rovereto	- : -
14.04.2024, 16:00	Parschins	: St. Georgen	- : -
14.04.2024, 16:00	Obermais	: Tramin	- : -
14.04.2024, 16:00	Levico Terme	: Vipo Tremto	- : -

## Der nächste Spieltag

### 27. Spieltag

21.04.2024, 16:00	Tramin	: Bozner FC	- : -
21.04.2024, 16:00	Lana	: Dro Cavedine	- : -
21.04.2024, 16:00	St. Georgen	: Lavis	- : -
21.04.2024, 16:00	Rovereto	: Levico Terme	- : -
21.04.2024, 16:00	Anaune Val di Non	: Obermais	- : -
21.04.2024, 16:00	Naturns	: Partschins	- : -
21.04.2024, 16:00	Comano Terme Flavè	: St. Pauls	- : -
21.04.2024, 16:00	Vipo Tremto	: Stegen	- : -



[www.naturallook.com](http://www.naturallook.com) · Bozen, Italy – Since 1974

**naturalLook®**

Our Shoes Take You to Good Places

# donà

frisch&gut

Ihr Nahversorger am Paulser Platz  
sowie am Girlaner Platz



Heizungstechnik Persönlich. Schnell. Professionell.  
Sanitärtechnik  
Solaranlagen  
Badsanierung  
Kundendienst

**Martin Weinreich**  
Feldweg 16, 39050 St. Pauls / Eppan  
Tel. und Fax 0471 66 20 67  
Mobil 339 41 81 183  
email: martin\_weinreich@rolmail.net

## OBERRAUCH & HALLER

DR. ING. ELMAR GEOM. BEATRIX

HOCH- UND TIEFBAU

Unterrainerstrasse 21/A 39050 St. Pauls/Eppan  
www.oberrauch-haller.it

Tel: 0471 665145  
Fax: 0471 673693  
info@oberrauch-haller.it

# ROI

Siemensstraße 23  
39100 Bozen  
Tel. 0471 501898  
Fax 0471 501875  
info@roiteam.com  
www.roiteam.com

## TEAM CONSULTANT

# Rautscher Paul

Baumschule



39050 Missian  
St.-Appollonia-Straße 5  
Tel.+ Fax 0471 633373  
Handy 335 7815370  
baumschule.rautscher@rolmail.net

# MARSHALL PLUNGER

+ Partner

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater  
**Dr. Werner Marshall**  
**Dr. Thomas Plunger**  
Sonnenstrasse 34 · Andrian · T 0471 510 313

VERKAUF, SERVICE,  
VERLEIH



# autoplus

Eppan / T 0471 660 455 / www.autoplus.bz.it

# Salon Gustl

Herrenfriseur/Salone Uomo  
Eppan/Appiano



Tel. 0471 66 30 64



## KELLEREI ST. PAULS

Schloss-Warth-Weg 21, 39057 St. Pauls  
T + 39 0471 18077 00 F +39 0471 18077 50  
www.STPAULS.wine

# bautechnik

Teamgeist. Gioco di squadra

Der Gerüstprofi

# SPARER



www.sparer-bz.it

Wein- und Sektlaube Kössler  
der Marcher Christine



Paulser Platz I 7b - 39057 St. Pauls  
Mobil 338 4698211  
marcher.christine@outlook.com

# SPORT =BAU=

# Meraner

RESTAURANT · GRILL · PIZZERIA

Bergweg 19 · Eppan · T +39 0471 66 40 33  
info@meraner.it · www.meraner.it



# PLAZOTTA

BÄCKEREI - PANIFICIO

PHYSIOTHERAPIE  
sportrehabilitation

„Die Praxis für Ihre  
Beschwerden  
im Herzen des Überetsch“

Christoph Morandell  
Tel. 349/123 93 75  
Barbara Untersulzner  
Tel. 338/294 10 45  
www.physiosporteppan.it



# BAR ZUM MONDSCHEN

Restaurant

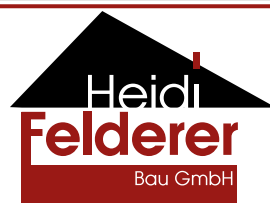
# Paulser Hof

39050 St. Pauls/Eppan  
Unterrainer Str. 21  
Tel. 0471 66 24 22  
Dienstag Ruhetag

K. SANFTL & CO. IT

# KOMAG

Reinigungstechnik  
MASCHINEN - ZUBEHÖR  
CHEMISCHE PRODUKTE FÜR DIE REINIGUNG  
KUNDENDIENST  
39100 BOZEN - Mitterweg Bozner Boden 13/A  
Tel. 0471 301822 - Fax 0471 301890



# Heidi Felderer

Bau GmbH

www.baufirmafelderer.it



# MAYER

MALER

39057 Frangart - Eppan - Pillhof 41  
Tel. 0471 63 30 88